

**GEMEINDE TRUDEN
IM NATURPARK**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI TRODNA
NEL PARCO NATURALE**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
22.06.2016**

**UHR - ORE
16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind die Herren:	Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti i Signori:
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Anwesenheitsübersicht – Quadro delle presenze:		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Epp Michael	Bürgermeister/Sindaco		
Busin Martin	Gemeindereferent/Assessore		
Franzelin Tobias	Gemeindereferent/Assessore		
Gabrielli Franz	Gemeindereferent/Assessore		
Montagna Degiampietro Daniela	Gemeindereferent/Assessore		

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn Partecipa il Segretario comunale, Signor

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Epp Michael

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BEHANDELT LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL FOLGENDEN SEGUENTE

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Ernennung des Verantwortlichen für die Aufbewahrung.	Designazione del responsabile della conservazione.
-------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

Ernennung des Verantwortlichen für die Aufbewahrung.

Vorausgeschickt, wird:

- Art. 43, Komma 3 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 7. März 2005, Nr. 82, „Kodex der digitalen Verwaltung - CAD“ schreibt vor, dass digitale Dokumente dauerhaft und in digitaler Form aufbewahrt werden müssen;

- Art 44, Komma 1-bis desselben CAD schreibt vor, dass das Aufbewahrungssystem für digitale Unterlagen von einem/einer Verantwortlichen verwaltet wird, der im Einvernehmen mit dem Verantwortlichen für die Verarbeitung personenbezogener Daten und mit dem Verantwortlichen für das Protokollregister, für den Datenfluss und für die Archive handelt, jeder für die Tätigkeiten des eigenen Kompetenzbereiches;

- Art. 7, Komma 3 des Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vom 3. Dezember 2013 zu den technischen Regeln von Aufbewahrungssystemen (Regole tecniche in materia di sistema di conservazione ai sensi degli articoli 20, commi 3 e 5-bis, 23-ter, comma 4, 43, commi 1 e 3, 44 , 44-bis e 71, comma 1, del Codice dell'amministrazione digitale di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005") setzt fest, dass in öffentlichen Verwaltungen die Rolle des Verantwortlichen für die Aufbewahrung von einer Führungskraft oder einem dazu formell ernannten Funktionär ausgeübt wird;

Der Verantwortliche für die Aufbewahrung erfüllt die Funktionen nach Art. 6, Komma 5 des genannten Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vom 3. Dezember 2013;

Der Verantwortliche für die Aufbewahrung kann, wie in Art 5, Komma 3 des genannten Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vorgesehen, den Aufbewahrungsvorgang akkreditierten öffentlichen oder privaten Verwahrern anvertrauen, wie laut Art. 44, Komma 1 des CAD;

Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret vom 7. März 2005 Nr. 82 in geltender Form - „Kodex der digitalen Verwaltung“;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsi-

Designazione del responsabile della conservazione.

Premesso che:

- l'art. 43, comma 3 del D. Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 (“Codice dell'amministrazione digitale” - CAD) prescrive la conservazione con modalità digitali dei documenti informatici;

- l'art. 44, comma 1-bis dello stesso CAD prescrive che il sistema di conservazione dei documenti informatici sia gestito da un responsabile che opera d'intesa con il responsabile del trattamento dei dati personali e con il responsabile per la tenuta del protocollo informatico, della gestione dei flussi documentali e degli archivi, ciascuno per le attività di rispettiva competenza;

- l'art. 7, comma 3 del D.P.C.M. 3 dicembre 2013 (“Regole tecniche in materia di sistema di conservazione ai sensi degli articoli 20, commi 3 e 5-bis, 23-ter, comma 4, 43, commi 1 e 3, 44 , 44-bis e 71, comma 1, del Codice dell'amministrazione digitale di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005”) stabilisce che “nelle pubbliche amministrazioni, il ruolo del responsabile della conservazione è svolto da un dirigente o da un funzionario formalmente designato”;

Il Responsabile della conservazione esercita le funzioni esplicitate dall'art. 6, comma 5 del citato D.P.C.M. 3 dicembre 2013;

Il Responsabile della conservazione, secondo quanto previsto dall'art. 5 comma 3 del citato D.P.C.M. può affidare il processo di conservazione a conservatori accreditati, pubblici o privati, di cui all'art. 44 -bis , comma 1, del Codice dell'amministrazione digitale;

Visto il Decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 e s.m., recante il “Codice dell'amministrazione digitale”;

Visto il Decreto del Presidente del Consiglio dei

denten des Ministerrates vom 3. Dezember 2013 zu den technischen Regeln von Aufbewahrungssystemen “Regole tecniche in materia di sistema di conservazione ai sensi degli articoli 20, commi 3 e 5-bis, 23-ter, comma 4, 43, commi 1 e 3, 44, 44-bis e 71, comma 1, del Codice dell’amministrazione digitale di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005”;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung und in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsicht in das administrative und buchhalterische Gutachten, abgegeben im Sinne des Art. 81 des E.T.G.O.;

fasst der Gemeindeausschuss einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

B E S C H L U S S,

aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

1. den Gemeindegsekretär Herrn Dr. Stefan Pircher als Verantwortlichen für die Aufbewahrung für die Gemeinde Truden i.N. laut Art 44, Komma 1-bis des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 7. März 2005, Nr. 82 zu ernennen.

2. Die vorliegende Ernennung ist sofort vollziehbar und bewirkt keine Änderung in der aktuellen rechtlichen und wirtschaftlichen Situation der betroffenen Person.

3. Diesen Beschluss im Sinne des Art. 79, Absatz 4 des geltenden E.T.G.O. vom Gemeindeausschuss mit getrennter Abstimmung und Stimmeneinhelligkeit, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

4. Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung von zehn Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann, und dass innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann.

ministri 3 dicembre 2013, recante “Regole tecniche in materia di sistema di conservazione ai sensi degli articoli 20, commi 3 e 5-bis, 23-ter, comma 4, 43, commi 1 e 3, 44, 44-bis e 71, comma 1, del Codice dell’amministrazione digitale di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005”;

Convenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera;

Visto il vigente Ordinamento dei Comuni e lo Statuto comunale;

Visto il corrente bilancio di previsione;

Visto il parere in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e contabile, espresso ai sensi dell’art. 81 del T.U.O.C.;

la Giunta comunale ad unanimità dei voti, espressi nella forma di legge,

D E L I B E R A,

per i motivi indicati nelle premesse,

1. di designare, quale Responsabile della conservazione del Comune di Trodena n.p.n. ai sensi dell’art. 44, comma 1-bis del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82, il Segretario comunale signor Dr. Stefan Pircher.

2. La presente designazione è immediatamente esecutiva e non comporta alcuna modifica nell’attuale situazione giuridica ed economica dell’interessato.

3. Di dichiarare questa deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 79, comma 4 del vigente T.U.O.C. da parte della Giunta comunale con votazione separata ed ad unanimità di voti.

4. Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro sessanta giorni dall’esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
gez.-f.to Epp Michael

Der Gemeindegeschäftsführer – Il Segretario comunale
gez.-f.to Dr. Stefan Pircher

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke ausgestellt.

Per la copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Der Gemeindegeschäftsführer - Il Segretario comunale
Dr. Stefan Pircher

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT
(Art. 79 des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L)

REFERTO DI PUBBLICAZIONE
(Art. 79 - D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L)

Ich unterfertigter Gemeindegeschäftsführer bestätige, dass die Abschrift des gegenständlichen Beschlusses

Certifico lo sottoscritto Segretario comunale, che copia della presente delibera viene pubblicata

am - il giorno **27.06.2016**

an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht wird, wo er für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio e sul sito internet del Comune ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Gemeindegeschäftsführer – Il Segretario comunale
gez.-f.to Dr. Stefan Pircher

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Es wird bescheinigt, dass gegenständlicher Beschluss welcher in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen an der Amtstafel veröffentlicht wurde ohne dass innerhalb der Anschlagdauer von 10 Tagen, Gesetzeswidrigkeiten oder Nichtzuständigkeiten aufgezeigt wurden, somit ist derselbe im Sinne des Art. 79, IV. Absatz des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o incompetenza, per cui la stessa è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 79, IV° comma del D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L

am - il giorno

22.06.2016

vollstreckbar geworden.

Der Gemeindegeschäftsführer – Il Segretario comunale
gez.-f.to Dr. Stefan Pircher
